

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 212/2013

(2013. gada 8. novembris),

ar ko groza EEZ līguma 47. protokolu (Tehnisko šķēršļu likvidēšana vīna tirdzniecībā)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

1) papildinājuma 11. punktam (Komisijas Regula (EK) Nr. 607/2009) pievieno šādus ievilkumus:

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums") un jo īpaši tā 98. pantu,

— **32012 R 0579**: Komisijas 2012. gada 29. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 579/2012 (OV L 171, 30.6.2012., 4. lpp.),

tā kā:

— **32012 R 1185**: Komisijas 2012. gada 11. decembra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1185/2012 (OV L 338, 12.12.2012., 18. lpp.);

(1) EEZ līgumā jāiekļauj Komisijas 2012. gada 29. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 579/2012, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 607/2009, ar ko paredz konkrētus sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 479/2008 piemērošanai attiecībā uz aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, tradicionālajiem apzīmējumiem, konkrētu vīna nozares produktu marķēšanu un noformēšanu ⁽¹⁾.

2) pielāgojuma tekstu 11. punktā aizstāj ar šādu:

"Regulas noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi:

(2) EEZ līgumā jāiekļauj Komisijas 2012. gada 11. decembra Īstenošanas regula (ES) Nr. 1185/2012, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 607/2009, ar ko paredz konkrētus sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 479/2008 piemērošanai attiecībā uz aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, tradicionālajiem apzīmējumiem, konkrētu vīna nozares produktu marķēšanu un noformēšanu ⁽²⁾.

a) regulas 70.a pantam pievieno šādu tekstu:

"EBTA valstis attiecīgā gadījumā ievēro procedūras, kas izklāstītas 70.a panta 1. punkta b) apakšpunktā, 2. punktā un 4. punktā.";

(3) Šis lēmums attiecas uz tiesību aktiem par vīnu. Tiesību akti par vīnu neattiecas uz Lihtenšteinu, kamēr uz to attiecinā Nolikumu starp Eiropas Kopienas un Šveices Konfederāciju par lauksaimniecības produktu tirdzniecību, kā tas ir norādīts EEZ līguma 47. protokola ievada septītajā daļā. Tādēļ šis lēmums nav piemērojams Lihtenšteinai.

b) tabulu regulas X pielikuma A daļā papildina šādi:

"norvēģu valodā:	"sulfitter" vai "svoveldioksid"	"egg", "eggprotein", "eggprodukt", "egglysozym" vai "eggalbumin"	"melk", "melkeprodukt", "melkekasein" vai "melkeprotein";
------------------	---------------------------------	--	---

(4) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza EEZ līguma 47. protokols,

c) tabulu regulas Xa pielikumā papildina šādi:

"NO	"bearbejdingsvirksomhet" vai "vinproducent"	"bearbejdet av" "
-----	---	-------------------

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

EEZ līguma 47. protokola 1. papildinājumu groza šādi:

2. pants

⁽¹⁾ OV L 171, 30.6.2012., 4. lpp.⁽²⁾ OV L 338, 12.12.2012., 18. lpp.

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 579/2012 un (ES) Nr. 1185/2012 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2013. gada 9. novembrī, ja ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2013. gada 8. novembrī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
Thórir IBSEN

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.